

02012121809010008



16733

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 1212

18 Σεπτεμβρίου 2001

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Πολιτογράφηση Αλλογενών Αλλοδαπών. ....	1
Ανάθεση, έγκριση και προκήρυξη διενέργειας της μηνιαίας έρευνας διακίνησης επιβατών, εμπορευμάτων και κινητών μονάδων (γραμμών εσωτερικού και εξωτερικού), σύμφωνα με το εναρμονισμένο με την Ευρωπαϊκή Ένωση στατιστικό σύστημα, για το έτος 2001 (Οδηγία 95/64 της Ε.Ε.). ....	2
Έγκριση επεξεργασίας της Ετήσιας Γεωργικής Στατιστικής Έρευνας, στις έδρες των Δήμων και Κοινοτήτων της Χώρας. ....	3
Ανάθεση, έγκριση και προκήρυξη διενέργειας δειγματοληπτικής Έρευνας Κόστους Εργασίας στις Επιχειρήσεις έτους 2000. ....	4
Συμπλήρωση της οικ. 19652/1906/1999 κοινής Υπουργικής Απόφασης με θέμα «Προσδιορισμός των νερών που υφίστανται νιτρορρύπανση γεωργικής προέλευσης - Κατάλογος ευπρόσβλητων ζωνών, σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 αντίστοιχα του άρθρου 4 της υπ' αριθ. 16190/1335/ 1997 κοινής Υπουργικής απόφασης (Β' 519) .... αυτής» (Β' 1575). ....	5

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Πολιτογράφηση Αλλογενών Αλλοδαπών.

#### Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ

1. Με την Φ. 13460/11707/23.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 16.11.1998 αίτηση πολ/γράφησης του αλλογενούς αλλοδαπού ΑΧΑΡΟΥΝΙΑΝ ΡΑΦΗ του ΚΕΒΟΡΚ, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

2. Με την Φ. 32091/13056/20.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, α) έγινε δεκτή η από 17.3.1993 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΛΕΝΤΛΟΒΑ ΖΝΤΕΝΚΑ ΣΤΥΛΙΑ-

ΝΗ του ΖΝΤΕΝΕΚ, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας και β) εγκρίθηκε η αλλαγή του επωνύμου της από «ΛΕΝΤΛΟΒΑ» σε «ΜΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ» και του κυρίου ονόματός της από «ΖΝΤΕΝΚΑ ΣΤΥΛΙΑΝΗ» σε «ΣΤΥΛΙΑΝΗ».

3. Με την Φ. 35507/9067/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 12.11.1993 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΣΤΟΪΑΝΟΦ ΣΟΝΙΑ ΜΑΡΑ του Μπορίς, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

4. Με την Φ. 35896/10436/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 6.10.1983 αίτηση πολιτογράφησης του αλλογενούς αλλοδαπού ΚΑΖΟΥΛΛΟ ΑΛΦΙΟ του ΤΖΙΟΒΑΝΝΙ, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

5. Με την Φ. 37210/19808/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 19.1.1994 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΤΣΙΝΤΣΑΛΑΤΖΕ ΝΑΤΕΛΑ του Νικολαΐ, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

6. Με την Φ. 39828/13081/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, α) έγινε δεκτή η από 23.6.1999 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΚΑΦΑΦΙΔΗ ΒΑΡΝΤΟΥΣ συζ. Σεργίου, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας και β) εγκρίθηκε η αλλαγή του κυρίου ονόματός της από «ΒΑΡΝΤΟΥΣ» σε «ΒΑΡΝΤΟΥΗ».

7. Με την Φ. 42054/13454/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 5.9.1994 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΣΙΜΑΚΟΒΑ ΟΞΑΝΑ του Βίκτορα, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

8. Με την Φ. 42183/15104/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 15.12.1994 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΕΛΜΠΕΚΙΑΝ ΛΕΝΑ του ΚΟΥΡΚΕΝ, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

9. Με την Φ. 46061/12090/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 21.8.1995 αίτηση πολιτογράφησης του αλλογενούς αλλοδαπού ΖΟΥΕΒ ΑΝΑΤΟΛΙ του ΑΝΤΡΕΪ, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

10. Με την Φ. 53143/24154/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 26.8.1996 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΗΛΙΑΔΗ ΞΕΝΙΑ συζ. Δημητρίου, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

11. Με την Φ.59078/10000/20.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 22.8.1997 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΣΥΜΕΩΝΙΔΗ ΙΟΥΛΙΑ συζ., ΓΙΑΝΝΗ, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

12. Με την Φ. 60631/15369/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 27.11.1997 αίτηση πολ/γράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΣΕΣΤΑΚΟΒΑ ΤΑΤΙΑΝΑ του Νικίτα, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

13. Με την Φ. 64839/12058/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 31.7.1998 αίτηση πολ/γράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΡΑΠΤΗ ΓΚΑΜΠΡΙΑΛΑ ΑΝΤΡΕΑ συζ. Χρήστου, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

14. Με την Φ. 65839/11835/31.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 29.5.1998 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΧΟΥΜΠΑΕΒΑ ΖΟΥΖΟΥΝΑ του Νικολάου, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

15. Με την Φ. 66339/6363/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 30.9.1998 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΚΟΥΧΑΡΣΚΑ ΕΝΤΙΤΑ ΙΖΑΜΠΕΛΑ του Γιαν., για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

16. Με την Φ. 71134/12994/29.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 20.4.1999 αίτηση πολ/γράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΝΙΚΟΛΙΤΣ ΝΤΑΝΙΕΛΑ του ΜΟΜΕ, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

17. Με την Φ. 73016/10453/24.8.2001 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, έγινε δεκτή η από 19.8.1999 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΝΙΝ ΝΤΟΡΙΣ του ΧΟΥΑΝ ΡΟΥΜΠΕΝ, για την απόκτηση της Ελληνικής ιθαγένειας.

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Κ. ΚΑΪΣΕΡΛΗΣ

Αριθ. 10835/Β2-252

(2)

Ανάθεση, έγκριση και προκήρυξη διενέργειας της μηνιαίας έρευνας διακίνησης επιβατών, εμπορευμάτων και κινητών μονάδων (γραμμών εσωτερικού και εξωτερικού), σύμφωνα με το εναρμονισμένο με την Ευρωπαϊκή Ένωση στατιστικό σύστημα, για το έτος 2001 (Οδηγία 95/64 της Ε.Ε.).

#### ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α. Του Ν. Δ. 3627/56 «περί οργανώσεως της ΕΣΥΕ» και

των Π.Δ.1143/80 «περί οργανισμού της ΕΣΥΕ», 532/91 «περί οργανισμού της Γ.Γ. ΕΣΥΕ» και 226/2000 «Οργανισμός της Γ.Γ. ΕΣΥΕ».

β. Του Ν. 1558/85 «περί Κυβερνήσεως και Κυβερνητικών οργάνων» και του άρθρου 27 του Ν. 2081/92.

γ. Του άρθρου 9 του Ν. 2392/96 «Πρόσβαση της Γενικής Γραμματείας Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος (Γ.Γ. ΕΣΥΕ) σε διοικητικές πηγές και διοικητικά αρχεία, Επιτροπή Στατιστικού Απορρήτου, ρύθμιση θεμάτων διενέργειας απογραφών και στατιστικών εργασιών, καθώς και θεμάτων της Γ.Γ. ΕΣΥΕ.

δ. Του άρθρου 22 του Ν. 2362/95 «Περί Δημοσίου Λογιστικού Ελέγχου των δαπανών του Κράτους και άλλες διατάξεις».

ε. Την απόφαση με αριθμό 1039386/441/Α0006/21.4.2000 του Υπουργού Οικονομικών με θέμα «Ανάθεση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών».

2. Την υπ' αριθ. 12889/90/23.4.1960 κοινή απόφαση των Υπουργών Συντονισμού και Εμπορικής Ναυτιλίας «Περί καθορισμού στατιστικών εργασιών περιληφθεισών εις το βραχυχρόνιο πρόγραμμα της Υπηρεσίας του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας και κατανομήσ των μεταξύ της Υπηρεσίας ταύτης και της Κεντρικής Υπηρεσίας της ΕΣΥΕ», όπως αυτή συμπληρώθηκε με τις μεταγενέστερες υπουργικές αποφάσεις με αριθ. 24692/Β-227/25.10.63 και 15495/Β-/19.8.78.

3. Την οδηγία 95/64/8.12.95 του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης «Περί εναρμόνισης των στατιστικών καταγραφών για τις θαλάσσιες μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών».

4. Την κοινή υπουργική απόφαση αριθ. 6792/Γ-81/11.4.97 των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας και Εμπορικής Ναυτιλίας και του Υφυπουργού Οικονομικών με θέμα «Ανάθεση και έγκριση διενέργειας ειδικών στατιστικών εργασιών στον τομέα θαλασσιών μεταφορών επιβατών, εμπορευμάτων και τροχοφόρων», στην οποία έχει ενσωματωθεί η Οδηγία 95/64 της Ε.Ε.

5. Το συμβόλαιο αριθ. Β99-Β2704010-S12.82540/ PE1.99025E/SUB που έχει υπογραφεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση και αφορά στην εφαρμογή της Οδηγίας 95/64 της Ε.Ε. για την εναρμόνιση των στατιστικών καταγραφών στον τομέα των θαλασσιών μεταφορών επιβατών, εμπορευμάτων και κινητών μονάδων.

6. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσας απόφασης προκαλείται δαπάνη σε βάρος του τακτικού προϋπολογισμού της Γ.Γ. ΕΣΥΕ (ειδ. φορέας 13-610 και ΚΑΕ 0711 και 5354) ύψους έντεκα εκατομμυρίων οκτακοσίων χιλιάδων (11.800.000) δρχ. για το οικονομικό έτος 2001 και η οποία θα εξειδικευθεί κατά την έκδοση της απόφασης της παρ. 6 του άρθρου 9 του Ν. 2392/96. Η εν λόγω δαπάνη θα καλυφθεί εξ ολοκλήρου από τα εμβάσματα της Ε.Ε. στο λογαριασμό της Γ.Γ. ΕΣΥΕ στην Τράπεζα της Ελλάδος.

Συγκεκριμένα θα δαπανηθούν:

- 1.200.000 δρχ. από τον ΚΑΕ 0711
- 10.600.000 δρχ. από τον ΚΑΕ 5354

7. Τις σχετικές εισηγήσεις αριθ. Γ4.3-503/23-4-2001 και Γ4.3-796/19-6-2001 του Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας της Δ/σης Στατιστικών Τομέα Εμπορίου και Υπηρεσιών της Γ.Γ. ΕΣΥΕ, αποφασίζουμε:

1. α. Αναθέτουμε στο Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας της Δ/νσης Στατιστικών Τομέα Εμπορίου και Υπηρεσιών της Γ.Γ. ΕΣΥΕ τη διεξαγωγή της μηνιαίας έρευνας διακίνησης επιβατών, εμπορευμάτων και κινητών μονάδων (γραμμών εσωτερικού και εξωτερικού), για το έτος 2001 (συλλογή, επεξεργασία πρωτογενούς υλικού και διάθεση στατιστικών στοιχείων), σύμφωνα με το νέο εναρμονισμένο στατιστικό σύστημα, το οποίο εφαρμόζεται στη Χώρα μας από 1.1.1999 (Οδηγία 95/64 της Ε.Ε.).

β. Εγκρίνουμε και προκηρύσσουμε τη διενέργεια της ανωτέρω έρευνας από το Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας της Δ/νσης Στατιστικών Τομέα Εμπορίου και Υπηρεσιών της Γ.Γ. ΕΣΥΕ εντός του έτους 2001.

2. Ως πηγές άντλησης των πρωτογενών στατιστικών στοιχείων θα χρησιμοποιηθούν αναλυτικά οι κατωτέρω φορείς:

α. Οι ναυτικές επιχειρήσεις των πλοίων και οι αρμόδιοι Οικονομικοί Αξιωματικοί, για τα στοιχεία κίνησης επιβατών και κινητών μονάδων (και των φορτίων των φορτηγών οχημάτων), που μεταφέρονται με πλοία επιβατηγά (Ε/Γ), επιβατηγά/οχηματαγωγά (Ε/Γ-Ο/Γ), φορτηγά/οχηματαγωγά (Φ/Γ-Ο/Γ) και οχηματαγωγά (Ο/Γ), γραμμών εσωτερικού - εξωτερικού.

β. Οι Λιμενικές Αρχές εσωτερικού, για στοιχεία διακίνησης επιβατών, κινητών μονάδων και φορτίων που μεταφέρονται με τα πορθμεία (Π/Θ) πλοία τοπικών συγκοινωνιών και μετέπειτα οι κοινοπραξίες των πορθμείων πλοίων για την παροχή στοιχείων αναλυτικά κατά πλοίο και για το σύνολο των δρομολογίων κατά ημέρα. Επίσης οι Λιμενικές Αρχές θα καταγράφουν όλα τα στοιχεία κίνησης περιηγητών με τουριστικά πλοία.

γ. Οι Ναυτικοί πράκτορες των πλοίων, σε συνεργασία με τις Λιμενικές Αρχές για στοιχεία εμπορευματικής κίνησης εσωτερικού και εξωτερικού, συμπεριλαμβανομένων των κινητών μονάδων (Ro-Ro) και των εμπορευματοκιβωτίων, κατά είδος και μέγεθος.

δ. Τα πρακτορεία έκδοσης εισιτηρίων για τη διάθεση φωτοαντιγράφου φορτωτικών ή τη συμπλήρωση σχετικής υπεύθυνης δήλωσης εκ μέρους των οδηγών των φορτηγών οχημάτων, την οποία θα παραδίδουν στον Οικονομικό Αξιωματικό του πλοίου.

ε. Οι Οργανισμοί Λιμένων, σε συνεργασία με τις κατά τόπους αρμόδιες Λιμενικές Αρχές και τους ναυτικούς πράκτορες, για τα στοιχεία εμπορευματικής κίνησης εσωτερικού και εξωτερικού.

3. Για την πιστή τήρηση της Οδηγίας 95/64 και την ολοκλήρωση των απαιτούμενων εργασιών για την εξασφάλιση της συλλογής και επεξεργασίας έγκυρων και επίκαιρων στατιστικών στοιχείων, αναφορικά με τις καταγραφές των διακινουμένων εμπορευμάτων και εμπορευματοκιβωτίων από/προς το λιμένα Πειραιά και ιδιαίτερα σε ότι αφορά την κίνηση με τους λιμένες εξωτερικού, θα εφαρμοσθούν απαρεγκλίτως τα ακόλουθα, ανά φορέα:

Α. Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας

• Δια των καθ' ύλην και κατά τόπο αρμόδιων Λιμενικών Αρχών (Κεντρικό Λιμεναρχείο Πειραιά), θα ελέγχει τη συμμόρφωση των υπόχρεων με τις απαιτήσεις της παρούσης. Ειδικότερα, θα φροντίζει για την ενημέρωση των ναυτικών πρακτόρων σχετικά με την υποχρεωτική εκ μέρους τους συμπλήρωση του στατιστικού δελτίου αριθ. 6

«ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΔΗΛΩΤΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ/ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ», καθώς επίσης θα επιλαμβάνεται σε περιπτώσεις άρνησης ή πλημμελούς συμμόρφωσης των υπόχρεων στις απαιτήσεις της εν λόγω απόφασης.

Β. Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος (Δ/νση Στατιστικών Τομέα Εμπορίου και Υπηρεσιών - Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας).

Έχει τη συνολική ευθύνη της εφαρμογής της Οδηγίας 95/64 της Ε.Ε. στη Χώρα μας, συνεπικουρούμενη από την αρμόδια Λιμενική Αρχή (Κεντρικό Λιμεναρχείο Πειραιά) και τον Οργανισμό Λιμένα Πειραιά (ΟΛΠ ΑΕ), και ειδικότερα:

• Συντονίζει το έργο και σε τακτική βάση αποστέλλει στη Eurostat όλα τα απαιτούμενα στατιστικά στοιχεία.

• Αξιοποιεί το πρωτογενές υλικό, το οποίο διατίθεται από τον ΟΛΠ με ηλεκτρονικό μέσο και σε κατάλληλη μορφή, συμβατή με τα καταρτισθέντα μηχανογραφικά προγράμματα.

• Ενημερώνει την Ευρωπαϊκή Ένωση (με τακτικές αναφορές και εκθέσεις) σχετικά με την πορεία των εργασιών και λαμβάνει μέτρα για την επίλυση των προβλημάτων που προκύπτουν.

• Λαμβάνει μέτρα για τη βελτίωση της ποιότητας των συλλεγομένων πρωτογενών στατιστικών στοιχείων.

• Εφοδιάζει τους αρμόδιους φορείς (ΓΕΠΕ, ΟΛΠ ΑΕ., Συνδέσμους ναυτικών πρακτόρων) με το στατιστικό δελτίο αριθ. 6.

Γ. Οργανισμός Λιμένα Πειραιά (ΟΛΠ Α.Ε.)

• Το Τμήμα Στατιστικής του ΟΛΠ σε συνεργασία με το ΤΣΕΚΕ, στο οποίο κατατίθενται τα δηλωτικά εισαγωγής/εξαγωγής εμπορευμάτων εκ μέρους των ναυτικών πρακτόρων για κάθε κατάπλου και απόπλου των πλοίων, μαζί με το στατιστικό δελτίο Αριθ. 6 «ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΔΗΛΩΤΙΚΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ/ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ», αξιοποιεί τις καταγραφές αυτές κατά μηχανογραφικό τρόπο, συμβατό με τα αντίστοιχα προγράμματα της Γ.Γ. ΕΣΥΕ και σύμφωνα με τις προδιαγραφές που θέτει η Οδηγία 95/64 της Ε.Ε.. Στη συνέχεια αποστέλει στη Δ/νση Πληροφορικής της Γ.Γ. ΕΣΥΕ, με ηλεκτρονικό τρόπο (E-Mail και κατόπιν με τη χρήση του συστήματος E.D.I.) και σε τακτική μηνιαία βάση, όλα τα αναλυτικά στοιχεία της διακίνησης εμπορευμάτων και εμπορευματοκιβωτίων στο λιμένα του Πειραιά.

Δ. Ναυτικοί Πράκτορες

Με ευθύνη των Συνδέσμων τους:

• Προμηθεύονται το στατιστικό δελτίο Αριθ. 6 από τον ΟΛΠ, τη ΓΕΠΕ ή τους Συνδέσμους τους.

• Συμπληρώνουν το στατιστικό δελτίο Αριθ. 6 «ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΔΗΛΩΤΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ/ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ» (το οποίο αντικαθιστά τα ξεχωριστά ερωτηματολόγια 5Α και 6Α) για κάθε κατάπλου ή απόπλου του πλοίου που πρακτορεύουν και κατόπιν, μαζί με τα δηλωτικά εισαγωγής/εξαγωγής εμπορευμάτων, το συνυποβάλλουν στον ΟΛΠ.

• Εφόσον διαθέτουν την κατάλληλη τεχνική υποδομή, επιχειρούν σταδιακά τη μηχανογραφική καταγραφή των στοιχείων του δελτίου Αριθ. 6.

4. Για την εξυπηρέτηση των σκοπών της έρευνας θα χρησιμοποιηθούν τα ακόλουθα ερωτηματολόγια:

α. Δελτίο 15Α, για την καταγραφή της διακίνησης επιβατών, τροχοφόρων (κατά κατηγορία) και φορτίων, που μεταφέρονται με πλοία επιβατηγά (Ε/Γ), φορτηγά - οχηματαγωγά (Φ/Γ-Ο/Γ) και οχηματαγωγά (Ο/Γ), συμπεριλαμβανομένων και των πλοίων που εξυπηρετούν πορθμειακές γραμμές (χωρητικότητα πλοίων 10 ΚΚΧ και άνω)

β. Δελτίο 15Β, για την καταγραφή της κίνησης των τουριστικών πλοίων, τα οποία εκτελούν κυρίως κυκλικά ταξίδια σε γραμμές εσωτερικού και εξωτερικού, καθώς και της διακίνησης των περιηγητών στους λιμένες της Χώρας.

γ. Δελτίο 5Α, για την καταγραφή της διακίνησης εμπορευμάτων και εμπορευματοκιβωτίων που μεταφέρουν τα πλοία χωρητικότητας 10 ΚΚΧ και άνω, τα οποία καταπλέουν στους ελληνικούς λιμένες, προερχόμενα από το εξωτερικό.

δ. Δελτίο 6Α, για την καταγραφή της διακίνησης εμπορευμάτων και εμπορευματοκιβωτίων, που μεταφέρουν τα πλοία χωρητικότητας 10 ΚΚΧ και άνω, με προορισμό λιμένες του εξωτερικού.

ε. Δελτίο 6, «ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΔΗΛΩΤΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ/ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ», για την καταγραφή της κίνησης εμπορευμάτων και εμπορευματοκιβωτίων, στις γραμμές εξωτερικού, από/προς τους λιμένες της Χώρας.

στ. Δελτίο 6Β, για την καταγραφή της διακίνησης εμπορευμάτων που μεταφέρουν τα πλοία χωρητικότητας 10 ΚΚΧ και άνω, μεταξύ ελληνικών λιμένων.

ζ. Παράρτημα 18Α και 18Β, για την καταγραφή των βασικών στοιχείων ταυτότητας όλων των πλοίων που προσεγγίζουν στους ελληνικούς λιμένες.

Στα ανωτέρω ερωτηματολόγια καταγράφεται πλήρως η ναυτιλιακή κίνηση για κάθε λιμένα της Χώρας, συμπεριλαμβανομένων των προσεγγίσεων και για μη εμπορικούς σκοπούς.

5. Η έρευνα θα είναι απογραφική, τόσο σε αναφορά λιμένα όσο και σε αναφορά πλοίου, ελληνικής και ξένης σημαίας, προκειμένου τα παραγόμενα στατιστικά στοιχεία να αποτελέσουν τη βάση για τη χάραξη ορθής ναυτιλιακής πολιτικής σε Εθνικό και Κοινοτικό επίπεδο.

6. Στα πλαίσια των απαιτήσεων της Eurostat, είναι αναγκαίο η άντληση των πρωτογενών στοιχείων από τους λιμένες να γίνεται σταδιακά με τη χρησιμοποίηση της σύγχρονης τεχνολογίας. Ως εκ τούτου θα επιχειρηθεί η μηχανογραφική καταγραφή και σταδιακά η άντληση με το ηλεκτρονικό σύστημα ανταλλαγής δεδομένων (EDI) των πρωτογενών στατιστικών στοιχείων της εμπορευματικής κίνησης εσωτερικού και εξωτερικού στους σημαντικότερους λιμένες της Χώρας (Πειραιά, Ελευσίνα, Αγ. Θεόδωροι, Βόλος, Καβάλα, Ηράκλειο, Χαλκίδα, Πάτρα), πλην του λιμένα της Θεσσαλονίκης, ο οποίος ανταποκρίνεται ήδη στα δεδομένα της Οδηγίας από 1-1-2000. Οι απαιτούμενες εργασίες θα προωθηθούν συναρμόδια από τη Γ.Γ. ΕΣΥΕ και το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας.

7. Επίσης, στα πλαίσια του Ν. 2392/96 «Πρόσβαση της Γ.Γ. ΕΣΥΕ σε διοικητικές πηγές και λοιπά θέματα ...» και για τη βελτίωση της ποιότητας των καταγραφών, το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας παρέχει στη Γ.Γ. ΕΣΥΕ, μέσω δικτύου, όλα τα στοιχεία τα οποία αφορούν το ηλεκτρονικό σύστημα έκδοσης εισιτηρίων επιβατών και κινήτων μονάδων.

8. Τα όργανα που θα χρησιμοποιηθούν για τη διενέργεια της έρευνας θα είναι:

- Υπάλληλοι της Γ.Γ. ΕΣΥΕ, μόνιμοι και σύμβαση Ι.Δ.
- Μέχρι πέντε (5) υπάλληλοι από τα συναρμόδια Υπουργεία (Εμπορικής Ναυτιλίας και Οικονομικών).
- Μέχρι τρεις (3) εμπειρογνώμονες, ειδικοί σε θέματα θαλασσίων μεταφορών και μέχρι τρεις (3) ειδικοί συνεργάτες για την πιλοτική εφαρμογή του ηλεκτρονικού συστήματος EDI στο στάδιο της άντλησης των πρωτογενών στατιστικών στοιχείων από επιλεγμένες πηγές, από τις οποίες διατίθενται ήδη για στοιχεία με E-Mail.

9. Ο ορισμός των εμπειρογνώμονων και των ειδικών συνεργατών θα γίνει με απόφαση του Γενικού Γραμματέα της ΕΣΥΕ, ενώ ο καθορισμός της αμοιβής τους θα γίνει με νεότερη απόφασή μας.

10. Η ισχύς της παρούσας απόφασης αρχίζει από 16.8.2001.

11. Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 7 Σεπτεμβρίου 2001

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ      ΥΦΥΠ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ      Γ. ΔΡΥΣ  
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ  
Χ. ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ

Αριθ. 10674/Β2-504

(3)

Έγκριση επεξεργασίας της Ετήσιας Γεωργικής Στατιστικής Έρευνας, στις έδρες των Δήμων και Κοινοτήτων της Χώρας.

**ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ  
ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ - ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις

α. Του Ν.Δ. 3627/56 «περί οργάνωσης της Ε.Σ.Υ.Ε.» και των Π.Δ. 1143/80 «περί Οργανισμού της Ε.Σ.Υ.Ε.», 532/91 «περί Οργανισμού της Γ.Γ. Ε.Σ.Υ.Ε.» και 226/2000 «Οργανισμός της Γ.Γ. Ε.Σ.Υ.Ε.».

β. Του Ν. 1558/85 «περί Κυβερνήσεως και Κυβερνητικών Οργάνων», του άρθρου 27 του Ν. 2081/92 και του άρθρου 1 του Ν. 2469/1997.

γ. Του άρθρου 9 παράγραφος 4 του Ν. 2392/96 «πρόσβαση της Γενικής Γραμματείας Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος (Γ.Γ. Ε.Σ.Υ.Ε.) σε διοικητικές πηγές και διοικητικά αρχεία, Επιτροπή Στατιστικού Απορρήτου, ρύθμιση θεμάτων διενέργειας απογραφών και στατιστικών εργασιών, καθώς και θεμάτων της Γ.Γ. Ε.Σ.Υ.Ε.

δ. Του άρθρου 22 του Ν. 2362/95 «περί Δημοσίου Λογιστικού Ελέγχου των δαπανών του Κράτους και άλλες διατάξεις».

ε. Την απόφαση με αριθ. 1039386/441/Α0006/21.4.2000 του Υπουργού Οικονομικών με θέμα «Ανάθεση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών».

2. Το Β.Δ. 111/15.2.62 «περί διενέργειας Ετήσιας Γεωργικής Στατιστικής έρευνας Δήμων και Κοινοτήτων» (ΦΕΚ 31/τ.Α'/22.2.1962).

3. Την κοινή απόφαση αριθ. 8084/B2-120/26.6.2001 των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας, Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, Γεωργίας, Δημόσιας Τάξης και του Υφυπουργού Οικονομικών με θέμα «Έγκριση και προκήρυξη διενέργειας της Ετήσιας Γεωργικής Στατιστικής Έρευνας έτους 2001».

4. Τη σχετική εισήγηση με το Υπηρεσιακό Σημείωμα αριθ. 80 της Δ/σης Στατιστικών Πρωτογενή Τομέα της Γ.Γ. Ε.Σ.Υ.Ε.

5. Την αριθ. Πρωτ. ΔΙΔΚ/Φ.1/2/11187/12.5.2000 (ΦΕΚ 630/B/12.5.2000) κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και της Υπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης «Ανάθεση αρμοδιοτήτων της Υπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης στους Υφυπουργούς Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης Λεωνίδα Τζανή και Κων/νο Καϊσερλή».

6. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις αυτής της απόφασης δεν προκαλείται δαπάνη εις βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε την επεξεργασία της Ετήσιας Γεωργικής Στατιστικής Έρευνας, από το έτος 2001, στις έδρες των Δήμων και Κοινοτήτων της Χώρας.

Η επεξεργασία θα γίνεται με τη χρήση ειδικού λογισμικού πακέτου, σε προσωπικό ηλεκτρονικό υπολογιστή, από τους Στατιστικούς Ανταποκριτές - Γεωπόνους και υπαλλήλους Δήμων και Κοινοτήτων.

Το συντονισμό και τη μέριμνα για την ομαλή πορεία των εργασιών διενέργειας και επεξεργασίας της έρευνας, μέσα στα διοικητικά όρια κάθε δήμου ή κοινότητας, την τήρηση του σχετικού χρονοδιαγράμματος, καθώς και τον έλεγχο, λογικό και πληρότητας, των ερωτηματολογίων όλων των δημοτικών/κοινοτικών διαμερισμάτων, θα έχει ο Γεωπόνος-Στατιστικός Ανταποκριτής του δημοτικού/κοινοτικού διαμερίσματος της έδρας του δήμου ή της κοινότητας. Όπου δεν υπηρετεί Γεωπόνος, οι ανωτέρω αρμοδιότητες θα ανατεθούν σε υπάλληλο του Δήμου.

Για τον τρόπο επεξεργασίας των ερωτηματολογίων της έρευνας και την ενημέρωση των Στατιστικών Ανταποκριτών για τη χρήση του λογισμικού πακέτου, θα πραγματοποιηθούν εκπαιδευτικές συγκεντρώσεις και θα παρασχεθούν σχετικές οδηγίες από το αρμόδιο Τμήμα της Δ/σεως Στατιστικών Πρωτογενή Τομέα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος.

Οι υπάλληλοι των Υπηρεσιών Στατιστικής Νομών θα υποστηρίζουν το έργο των Στατιστικών Ανταποκριτών, κατά τη διενέργεια και επεξεργασία της έρευνας, και θα παρέχουν κάθε βοήθεια που θα τους ζητηθεί.

Επίσης, το έργο των Στατιστικών Ανταποκριτών θα συνδράμουν και οι Γεωπόνοι των οικείων Δ/σεων Γεωργίας.

Επισημαίνεται ότι, με την επεξεργασία των ερωτηματολογίων της έρευνας, κοντά στην πηγή λήψης των στοιχείων και ως εκ τούτου κοντά στο χρόνο αναφοράς, επιτυγχάνεται η βελτίωση της ποιότητας των στοιχείων της έρευνας και συντομεύεται ο χρόνος δημοσίευσης των αποτελεσμάτων της.

Οι δήμοι και οι κοινότητες θα μπορούν να έχουν άμεση πρόσβαση στα στοιχεία της έρευνας, λαμβανομένων υπόψη των περιορισμών του Στατιστικού Απορρήτου, τα οποία θα αποτελέσουν πολύτιμο εργαλείο διαμόρφωσης προτάσεων για την κατάρτιση προγραμμάτων ανάπτυξης της περιφέρειάς τους.

Τέλος, οι Στατιστικοί Ανταποκριτές, κατά προτεραιότητα, θα συμμετέχουν, με πρόσθετες κατά αποκοπή αμοι-

βές, σε όλες τις έρευνες που διενεργεί η Δ/ση Στατιστικών Πρωτογενή Τομέα σε επίπεδο εκμετάλλευσης.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 29 Αυγούστου 2001

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΥΦΥΠ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜ.  
ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Κ. ΚΑΪΣΕΡΛΗΣ

Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

Αριθ. 10836/B2-446 (4)  
Ανάθεση, έγκριση και προκήρυξη διενέργειας δειγματοληπτικής Έρευνας Κόστους Εργασίας στις Επιχειρήσεις έτους 2000.

#### ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α. Του Ν.Δ. 3627/56 «περί οργανώσεως της ΕΣΥΕ» και των Π.Δ. 1143/80 «περί οργανισμού της ΕΣΥΕ», 532/91 «περί οργανισμού της Γ.Γ.ΕΣΥΕ» και 226/2000 «Οργανισμός της Γ.Γ. ΕΣΥΕ».

β. Του Ν. 1558/85 «περί Κυβερνήσεως και Κυβερνητικών οργάνων» και του άρθρου 27 του Ν. 2081/92.

γ. Του άρθρου 9 του Ν. 2392/96 «Πρόσβαση της Γενικής Γραμματείας Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος (Γ.Γ. ΕΣΥΕ) σε διοικητικές πηγές και διοικητικά αρχεία, Επιτροπή Στατιστικού Απορρήτου, ρύθμιση θεμάτων διενέργειας απογραφών και στατιστικών εργασιών, καθώς και θεμάτων της Γ.Γ. ΕΣΥΕ».

δ. Του άρθρου 22 του Ν. 2362/95 «Περί Δημοσίου Λογιστικού Ελέγχου των δαπανών του Κράτους και άλλες διατάξεις».

ε. την απόφαση με αριθμό 1039386/441/A0006/21.4.2000 του Υπουργού Οικονομικών με θέμα «Ανάθεση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών».

2. Τον Κανονισμό του Συμβουλίου (ΕΚ) 530/9.3.1999, για το επίπεδο και τη διάρθρωση του κόστους εργασίας.

3. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσας απόφασης προκαλείται δαπάνη σε βάρος του τακτικού προϋπολογισμού της Γ.Γ. ΕΣΥΕ (ειδικός φορέας 13-610, ΚΑΕ 0871 και 0711) ύψους πενήντα δύο εκατομμυρίων (52.000.000) δρχ. για τα οικονομικά έτη 2001 και 2002 και η οποία θα εξειδικευθεί κατά την έκδοση της απόφασης της παρ. 6 του άρθρου 9 του Ν. 2392/96.

Συγκεκριμένα θα δαπανηθούν:

• 3.000.000 από τον ΚΑΕ 0871 για το οικονομικό έτος 2001

• 19.000.000 από τον ΚΑΕ 0711 για το οικονομικό έτος 2001

• 12.000.000 από τον ΚΑΕ 0871 για το οικονομικό έτος 2002

• 18.000.000 από τον ΚΑΕ 0711 για το οικονομικό έτος 2002

4. Τη σχετική εισήγηση αριθ. Γ5-1173/20-6-2001 του Τμήματος Μισθωτής Εργασίας της Δ/σης Στατιστικών Πληθυσμού και Αγοράς Εργασίας της Γ.Γ. ΕΣΥΕ, αποφασίζουμε:

1.α. Αναθέτουμε στο Τμήμα Μισθωτής Εργασίας της Δ/σης Στατιστικών Πληθυσμού και Αγοράς Εργασίας

της Γ.Γ. ΕΣΥΕ τη διενέργεια της δειγματοληπτικής Έρευνας Κόστους Εργασίας στις Επιχειρήσεις που ανήκουν, όσον αφορά στην οικονομική τους δραστηριότητα, στα τμήματα Γ, Δ, Ε, ΣΤ, Ζ, Η, Θ, Ι και Κ της εθνικής ονοματολογίας ΣΤΑΚΟΔ 91, για το έτος 2000.

β. Εγκρίνουμε και προκηρύσσουμε τη διενέργεια της ανωτέρω έρευνας από το Τμήμα Μισθωτής Εργασίας της Δ/σης Στατιστικών Πληθυσμού της Γ.Γ. ΕΣΥΕ.

2. Η έρευνα αυτή διενεργείται στα πλαίσια εναρμονισμένων κοινοτικών στατιστικών για το επίπεδο και τη διάρθρωση του κόστους εργασίας, σύμφωνα με τον Κανονισμό του Συμβουλίου (ΕΚ) 530/9-3-1999 και αποσκοπεί στη συγκέντρωση συγκρίσιμων στοιχείων σχετικά με τις δαπάνες των εργοδοτών για μισθούς, ημερομίσθια και κοινωνικές εισφορές, καθώς επίσης τα σχετικά με τις ώρες εργασίας και τον αριθμό των απασχολουμένων, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, μέγεθος επιχείρησης, είδος δαπάνης και γεωγραφική περιοχή (NUTS I).

3. Η έρευνα είναι δειγματοληπτική και θα καλύψει όλη τη χώρα. Περίοδος αναφοράς των στοιχείων είναι το έτος 2000.

4. Οι επιμέρους εργασίες της έρευνας θα πραγματοποιηθούν σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:

- Οι προπαρασκευαστικές εργασίες (κατάρτιση ερωτηματολογίου και οδηγιών, εκτύπωση εντύπων, επιλογή δείγματος, αλληλογραφία με τις επιχειρήσεις κλπ.) θα ολοκληρωθούν μέχρι τις 30.9.2001.

- Η συμπλήρωση - συλλογή των ερωτηματολογίων θα πραγματοποιηθεί από 30.10.2001 μέχρι 30.4.2002.

- Ο έλεγχος πληρότητας, η κωδικογράφηση, ο τελικός έλεγχος των ερωτηματολογίων και η ηλεκτρονική επεξεργασία των στοιχείων θα πραγματοποιηθούν από 1.1.2002 μέχρι 30.6.2002.

- Οι πινακοποιήσεις των στοιχείων που θα συλλεγούν, η σύνταξη της σχετικής με τη διενέργεια της έρευνας έκθεσης και η διαβίβαση των αποτελεσμάτων στο Στατιστικό Γραφείο της Ε.Ε. (Eurostat) θα έχουν ολοκληρωθεί μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 2002.

5. Για τη διενέργεια της έρευνας σε όλα τα παραπάνω στάδια θα χρησιμοποιηθούν, κατά περίπτωση, τα εξής όργανα:

- Μόνιμοι υπάλληλοι της Γ.Γ. ΕΣΥΕ, με δυνατότητα απασχόλησής τους και πέραν του κανονικού ωραρίου εργασίας, εφόσον αυτό κριθεί απαραίτητο, τόσο για τις ανάγκες εκπαίδευσης των οργάνων της έρευνας όσο και για τη συλλογή των ερωτηματολογίων.

- Ιδιώτες - συνεργάτες, οι οποίοι θα αμείβονται κατά αποκοπή ή με το δελτίο, για εργασία που θα πραγματοποιήσουν κατά το στάδιο της συλλογής των ερωτηματολογίων, εφόσον οι ανάγκες της έρευνας δεν καλυφθούν από τους υπαλλήλους της Γ.Γ. ΕΣΥΕ.

6. Ο ορισμός των ιδιωτών - συνεργατών θα γίνει με απόφαση του Γενικού Γραμματέα της ΕΣΥΕ, ενώ ο καθορισμός της αμοιβής τους θα γίνει με νεότερη απόφασή μας.

7. Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 7 Σεπτεμβρίου 2001

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΥΦΥΠ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γ. ΔΡΥΣ

Αριθ. οικ. 20419/2522

(5)

Συμπλήρωση της οικ. 19652/1906/1999 κοινής Υπουργικής Απόφασης με θέμα «Προσδιορισμός των νερών που υφίστανται νιτρορρύπανση γεωργικής προέλευσης - Κατάλογος ευπρόσβλητων ζωνών, σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 αντίστοιχα του άρθρου 4 της υπ' αριθ. 16190/1335/ 1997 κοινής Υπουργικής απόφασης (Β' 519) .... αυτής» (Β' 1575).

**ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ,  
ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ -  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ - ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ -  
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ -  
ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου δεύτερου του Ν. 2077/1992 «Κύρωση Συνθήκης για την Ευρ. Ένωση ...» (Α' 136) και τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 1338/1983 «Εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου» (Α' 34) όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 6 του Ν. 1440/1984 «Συμμετοχή της Ελλάδας στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρ. Τράπεζας Επενδύσεων κ.λπ.» (Α' 70) και του άρθρου 65 του Ν. 1892/1990 (Α' 101).

2. Τις διατάξεις των άρθρων 10, 11 (παρ. 3), 28, 29 και 30 του Ν. 1650/1986 «Για την προστασία του περιβάλλοντος» (Α' 160) όπως το άρθρο 30 τροποποιήθηκε με το άρθρο 98 (παρ. 12) του Ν. 1892/1990 «για τον εκσυγχρονισμό και την ανάπτυξη και άλλες διατάξεις» (Α' 101).

3. Τις διατάξεις των άρθρων 23 (παρ. 1) και 24 του Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά όργανα» (Α' 137) και των 9 και 13 του Π.Δ/τος 473/1985 «Καθορισμός και ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (Α' 157).

4. Τις διατάξεις του Ν. 2218/1994 «Ίδρυση νομαρχιακής αυτοδιοίκησης, τροποποίηση διατάξεων για την πρωτοβάθμια αυτοδιοίκηση και την περιφέρεια και άλλες διατάξεις» (Α' 90) όπως συμπληρώθηκε με το Ν. 2240/1994 «Συμπλήρωση διατάξεων για τη Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση κ.ά.» (Α' 153).

5. Τις διατάξεις του Π.Δ. 410/1995 «Δημοτικός και Κοινοτικός Κώδικας» (Α' 231).

6. Τις διατάξεις του άρθρου 11 του Ν. 1739/1987 «Διαχείριση των υδατικών πόρων» (Α' 201).

7. Τις διατάξεις της υπ' αριθ. 59388/3363/1988 κοινής Υπουργικής Απόφασης «Τρόπος, όργανα και διαδικασία επιβολής και είσπραξης των διοικητικών προστίμων του άρθρου 30 του Ν. 1650/86» (Β' 638).

8. Τις διατάξεις του άρθρου 1 (παρ. 29) του Π.Δ/τος 28/28.1.1993 «Καθορισμός αρμοδιοτήτων που διατηρούνται από τον Υπουργό και τις περιφερειακές υπηρεσίες διανομαρχιακού επιπέδου του Υπουργείου Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων» (Α' 9).

9. Τις διατάξεις του άρθρου 4 (παρ. 1 και 2) της υπ' αριθ. 16190/1335/1997 κοινής Υπουργικής απόφασης «Μέτρα και όροι για την προστασία των νερών από τη νιτρορρύπανση γεωργικής προέλευσης» (Β' 519).

10. Τις διατάξεις της υπ' αριθ. 19652/1906/1999 κοινής Υπουργικής Απόφασης «Προσδιορισμός των νερών που υφίστανται νιτρορρύπανση γεωργικής προέλευσης - Κατάλογος ευπρόσβλητων ζωνών ... κ.λπ.» (Β' 1575).

11. Τις διατάξεις του άρθρου 3 (παρ. 1 και 2) της οδηγίας 91/676/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1991 των Ευρ. Κοινοτήτων (ΕΕΛ 375/1/31.12.1991).

12. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 όπως αυτό συμπληρώθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α' 154) και αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1 (παρ. 2α) του Ν. 2469/1997 (Α' 38).

13. Την υπ' αριθμ. οικ. 46399/1352/1986 Κοινή Υπουργική απόφαση «Απαιτούμενη ποιότητα των επιφανειακών νερών που προορίζονται για: "πόσιμα", "κολύμβηση", "διαβίωση ψαριών σε γλυκά νερά", και "καλλιέργεια και αλιεία οστρακοειδών", μέθοδοι μέτρησης, συχνότητα δειγματοληψίας κ.λπ.» (Β' 438).

14. Την υπ.αριθ. Α5/288/23.1.1986 κοινή Υπουργική Απόφαση «Ποιότητα πόσιμου νερού σε συμμόρφωση με την οδηγία 80/778/ΕΟΚ κ.λπ.» (Β' 379).

15. Την υπ' αριθμ. ΔΙΔΚ/Φ.1/2/11187/12.5.2000 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και της Υπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εσωτερικών, Δημ.Διοίκησης και Αποκέντρωσης» (Β' 630).

16. Την 303/2000 κοινή Απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Ανάπτυξης «Ανάθεση Αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Ανάπτυξης Αλέξανδρο Καλαφάτη και Μαρία Ελένη Αποστολάκη» (Β' 594) όπως τροποποιήθηκε με την υπ' αριθμ. 1464/2000 απόφαση (Β' 742).

17. Την υπ.αριθμ. 2850/18.4.00 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Υγείας και Πρόνοιας «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Υγείας και Πρόνοιας» (Β' 565).

18. Την υπ' αριθμ. Δ17α/03/99/Φ221/29.10.96 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων Χρήστο Βερελή και Θεόδωρο Κολιοπάνο» (Β' 1006).

19. Την υπ'αριθμ. 353001/13.4.00 κοινή Απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Γεωργίας «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Γεωργίας». (Β' 566).

20. Την τελική έκθεση του ερευνητικού προγράμματος με τίτλο «προστασία των υπόγειων νερών από τη νιτρορύπανση γεωργικής προέλευσης (Καθορισμός ευαίσθητων ζωνών)» που εκπονήθηκε για λογαριασμό του Υπουργείου Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων από το Τμήμα Γεωλογίας του Πανεπιστημίου Πατρών (Μάρτιος 1996 - Δεκέμβριος 1999), αποφασίζουμε:

#### Άρθρο 1 Σκοπός

Με την παρούσα απόφαση αποσκοπείται η συμπλήρωση των παραγράφων Α και Β του άρθρου 2 της υπ' αριθ. 19652/1906/1999 κοινής Υπουργικής απόφασης που έχει εκδοθεί σε εφαρμογή του άρθρου 4 παρ. 1 και 2 της υπ' αριθ. 16190/1335/1997 κοινής Υπουργικής Απόφασης ώστε να επιτυγχάνεται πιο ολοκληρωμένα και αποτελεσματικά η προστασία του υδάτινου περιβάλλοντος με τον προσδιορισμό τριών επιπλέον υδάτινων αποδεκτών που υφίστανται ή ενδέχεται να υποστούν νιτρορύπανση γεωργικής προέλευσης από τις χερσαίες περιοχές που χαρακτηρίζονται με την παρούσα απόφαση ως ευπρόσβλητες ζώνες.

#### Άρθρο 2

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, το άρθρο 2 της υπ' αριθ. 19652/1906/1999 κοινής Υπουργικής Απόφασης συμπληρώνεται ως εξής:

α) Στην παράγραφο (Α) προστίθενται δύο (2) ακόμα εδάφια που αριθμούνται ως 4 και 5, ως ακολούθως:

«4. Τα επιφανειακά και υπόγεια νερά του κάμπου Θεσσαλονίκης, Πέλλας - Ημαθίας με τις λεκάνες των ποταμών Αλιάκμονα, Λουδία, Αξιού, Γαλλικού, τις λίμνες Λαγκαδά και Βόλβη, καθώς και της περιοχής του Κιλκίς, σύμφωνα με τα κριτήρια (1) και (2) του ως άνω Παραρτήματος».

«5. Τα υπόγεια νερά των περιοχών:

α) Της λεκάνης του Στρυμόνα, δηλαδή ολόκληρου του κάμπου των Σερρών που περιλαμβάνει και τη λίμνη Κερκίνη.

β) Της πεδιάδας Αρτας-Πρέβεζας που περιλαμβάνει τον μέσο και τον κάτω ρου του Λούρου, καθώς και τον κάτω ρου του Αραχθού, σύμφωνα με το κριτήριο (2) του ως άνω παραρτήματος».

β) Στην παράγραφο (Β) προστίθεται τρεις (3) ακόμα περιοχές που αριθμούνται ως 5, 6 και 7, ως ακολούθως:

«5. Η περιοχή του κάμπου Θεσσαλονίκης - Πέλλας-Ημαθίας

6. Η περιοχή της λεκάνης του Στρυμόνα

7. Η περιοχή της πεδιάδας Αρτας - Πρέβεζας».

Οι περιοχές αυτές εμφανίζονται στον πρωτότυπο χάρτη κλίμακας 1:500.000 ο οποίος συνοδεύει την παρούσα απόφαση και που αντίτυπό του σε φωτοσμίκρυνση δημοσιεύεται με αυτήν.

Στις ως άνω περιοχές εφαρμόζονται προγράμματα παρακολούθησης τα οποία επαναλαμβάνονται τουλάχιστον ανά τετραετία ενώ παράλληλα επανεξετάζεται και η κατάσταση των νερών από πλευράς ευτροφισμού σύμφωνα με το άρθρο 4 [παραγ.3 εδ.(β) και (γ)] της υπ' αριθ. 16190/1335/1997 ΚΥΑ.

Ο ως άνω κατάλογος με τις ευπρόσβλητες ζώνες αναθεωρείται ή συμπληρώνεται σύμφωνα με την παραγ.4 του άρθρου 4 της ως άνω απόφασης.

Για την μείωση της νιτρορύπανσης γεωργικής προέλευσης στα νερά που βρίσκονται στις ως άνω ευπρόσβλητες ζώνες καταρτίζονται προγράμματα δράσης και λαμβάνεται κάθε άλλο συμπληρωματικό μέτρο ή ενισχυμένη δράση σύμφωνα με το άρθρο 5 της υπ' αριθ. 16190/1335/1997 ΚΥΑ.

#### Άρθρο 3

Από τις διατάξεις της απόφασης αυτής δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

#### Άρθρο 4

Η ισχύς της παρούσας απόφασης αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα 7 Σεπτεμβρίου 2001

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΠ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜ. ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ  
ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ

**Κ. ΚΑΪΣΕΡΛΗΣ**

ΥΦΥΠ. ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
**ΑΛ. ΚΑΛΑΦΑΤΗΣ**

ΥΦΥΠ. ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
**Ε. ΑΡΓΥΡΗΣ**

ΕΘΝΙΚΗΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

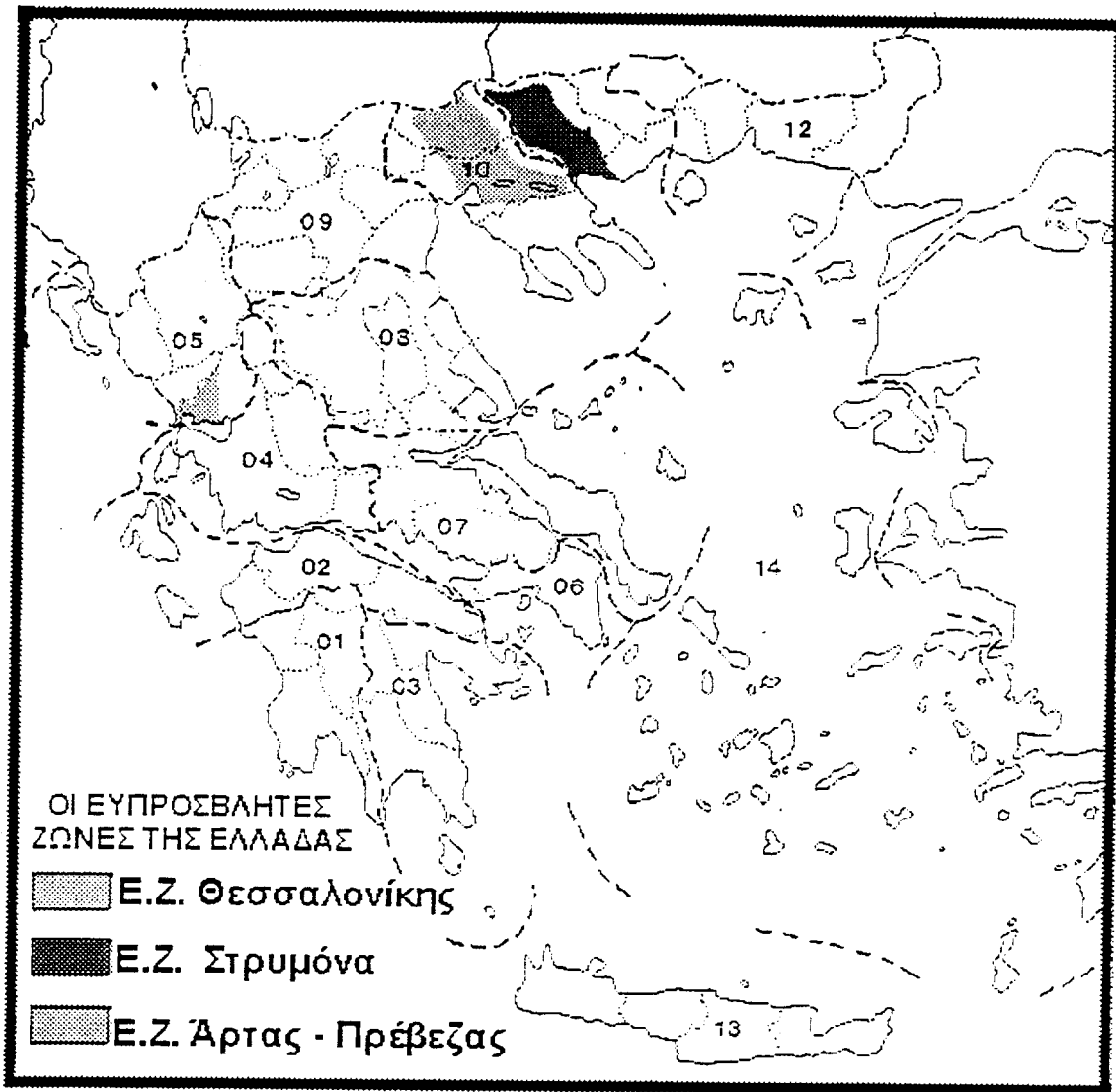
**Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ**

ΥΦΥΠ. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ  
ΚΑΙ ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ

**Η. ΕΥΘΥΜΙΟΠΟΥΛΟΣ**

ΥΦΥΠ. ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ  
**ΔΗΜ. ΘΑΝΟΣ**

ΧΑΡΤΗΣ τριών (3) ευπρόσβλητων ζωνών



ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ  
 Για τεχνικούς λόγους στο σχεδιάγραμμα  
 έγινε σμίκρυνση κατά ποσοστό 100 %